



Tageslichtstandleuchte Day Light

Gebrauchsanleitung (Seite 2)

DE

Floor Lamp Day Light

Instruction manual (Page 9)

GB

Lampadaire à lumière du jour Day Light

Mode d'emploi (Page 16)

FR

Daglichtstaandelamp Day Light

Handleiding (Pagina 23)

NL

Inhalt

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung	3
Sicherheitshinweise	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Verletzungsgefahren	3
Elektrizität – Stromschlaggefahr!	4
Standort	4
Sach- und Geräteschäden	4
Gewährleistungsbestimmungen	5
Lieferumfang und Geräteübersicht	5
Aufbau	6
Inbetriebnahme	6
Leuchtmittel auswechseln	7
Reinigung und Aufbewahrung	7
Technische Daten	8
Entsorgung	8
Leuchtmittel nachbestellen	8
Kundenservice	8

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für die „Tageslichtstandleuchte Day Light“ entschieden haben. Diese Leuchte kann das natürliche Tageslicht nahezu identisch simulieren, weshalb sie ideal geeignet ist zur Verwendung bei Büroarbeiten oder beim Basteln und Lesen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrer neuen Leuchte.



Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist diese Anleitung mit auszuhändigen. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden!

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung



Alle Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Schutzklasse II: Die Leuchte ist schutzisoliert und benötigt keinen Schutzleiteranschluss.



Die Leuchte darf nur mit einem Mindestabstand von 20 cm zu brennbaren Materialien aufgestellt werden.



Die Leuchte ist zur Verwendung auf normal entflammaren Oberflächen geeignet.

Sicherheitshinweise



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Die Leuchte ist ausschließlich zur Beleuchtung in trockenen Innenräumen vorgesehen. Sie ist nicht zur Verwendung in feuchten Räumen, wie z. B. Badezimmern, geeignet.
- Die Leuchte darf nicht zur direkten Bestrahlung von Menschen, Tieren oder Pflanzen verwendet werden.
- Die Leuchte ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Nutzen Sie die Leuchte nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



Verletzungsgefahren

- Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickengefahr!
- Halten Sie Kinder von der Leuchte fern. Lassen Sie Kinder nicht mit der Leuchte unbeaufsichtigt. Sie ist nicht für Kinder geeignet.
- Halten Sie Tiere von der Leuchte fern! Die Leuchte darf nicht zur Bestrahlung von Tieren z. B. für Hamster, Küken etc. oder zur Bestrahlung von Pflanzen verwendet werden! Verbrennungsgefahr!
- Die Leuchte ist nicht zur Bestrahlung von Personen geeignet.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle! Ihre Augen könnten Schaden nehmen.
- Lassen Sie die Leuchte immer vollständig abkühlen, bevor Sie das Leuchtmittel wechseln, die Leuchte reinigen oder sie wegräumen. Verbrennungsgefahr!
- Gehen Sie beim Einsetzen und Auswechseln des Leuchtmittels vorsichtig vor. Es besteht Bruch- und damit Verletzungsgefahr!



Elektrizität – Stromschlaggefahr!

- Halten Sie die Leuchte von Feuchtigkeit fern.
- Schließen Sie die Leuchte nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten der Leuchte (siehe Abschnitt „Technische Daten“) übereinstimmen. Verwenden Sie nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen der Leuchte übereinstimmen (siehe Abschnitt „Technische Daten“).
- Überprüfen Sie die Leuchte vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn die Leuchte, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf die Leuchte nicht benutzt werden.
- Sollte die Leuchte, das Kabel oder der Stecker defekt sein, versuchen Sie nicht, die Leuchte eigenständig zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von einer Fachwerkstatt oder dem Kundenservice (siehe Abschnitt „Kundenservice“) durchführen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
 - wenn Sie die Leuchte über einen längeren Zeitraum nicht verwenden,
 - wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt,
 - vor einem Gewitter,
 - bevor Sie die Leuchte reinigen,
 - das Leuchtmittel wechseln.
- Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen möchten, ziehen Sie nie am Kabel, sondern am Stecker. Fassen Sie den Netzstecker nur mit trockenen Händen an.



Standort

- Die Leuchte darf nur mit einem Mindestabstand von 20 cm zu brennbaren Materialien, wie z. B. Gardinen, etc. aufgestellt werden.
- Stellen Sie die Leuchte immer auf einen ebenen, festen und trockenen Untergrund.
- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte nicht in Wasser fallen oder nass werden kann.



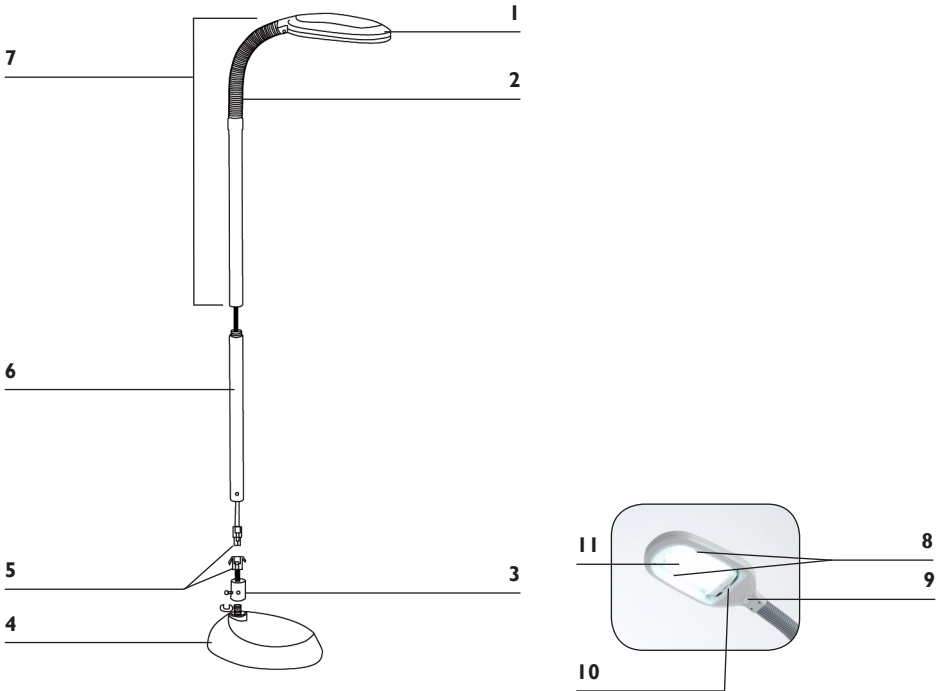
Sach- und Geräteschäden

- Legen Sie keine Abdeckungen, z. B. Tücher o. Ä. über die Leuchte. Dies könnte zu einem Brand führen.
- Verwenden Sie ausschließlich Leuchtmittel, die in den technischen Daten angegeben sind (siehe Abschnitt „Technische Daten“). Leuchtmittel können unter www.service-shopping.com oder bei unserem Kundenservice (siehe Abschnitt „Kundenservice“) nachbestellt werden.
- Lassen Sie die Leuchte nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Stößen aus.
- Setzen Sie die Leuchte keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen oder Feuchtigkeit aus.
- Achten Sie darauf, dass die Leuchte und das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellen.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

Gewährleistungsbestimmungen

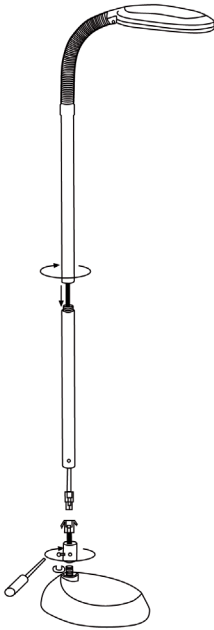
Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Lieferumfang und Geräteübersicht



1. Leuchtenkopf
 2. Stufenlos einstellbarer Leuchtenhals
 3. Kabelführung
 4. Standfuß
 5. Stecker
 6. Mittelstange
 7. Lampenoberteil
 8. Halterung
 9. Ein/Aus-Schalter
 10. Fassung
 11. Leuchtmittel
- Schraube
 - diese Gebrauchsanleitung

Aufbau



1. Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe „Lieferumfang und Geräteübersicht“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht(!), sondern kontaktieren Sie unseren Kundenservice (siehe Abschnitt „Kundenservice“).
2. Entfernen Sie den schwarzen Gummiring, der am Lampenfuß angebracht ist. Dieser dient nur als Transportsicherung.
3. Stecken Sie das Kabel des Lampenoberteils durch die Mittelstange.
4. Drehen Sie die Kabelführung am Standfuß fest.
5. Verbinden Sie die Stecker miteinander.
6. Schrauben Sie die Mittelstange an der Kabelführung mit der beiliegenden Schraube fest.

Inbetriebnahme



ACHTUNG!

- Schließen Sie die Leuchte nur an Steckdosen an, die mit den technischen Daten der Leuchte übereinstimmen (siehe Abschnitt „Technische Daten“).
- Die Leuchte darf nur mit einem Mindestabstand von 20 cm zu brennbaren Materialien, wie z. B. Gardinen, etc. aufgestellt werden.

1. Stellen Sie die Leuchte auf einen ebenen, festen und trockenen Untergrund, so dass sie nicht herunterfallen kann.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial am Leuchtmittel. Dieses dient als Transportsicherung.
3. Kontrollieren Sie, ob das Leuchtmittel korrekt in der Halterung und der Fassung sitzt.
4. Drehen Sie den Leuchtenkopf in die gewünschte Position. Mit dem flexiblen Leuchtenhals können Sie die Leuchte stufenlos einstellen.
5. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut erreichbare Steckdose.
6. Nun können Sie die Leuchte mit dem Ein/Aus-Schalter ein- und ausschalten. Stellen Sie dazu den Schalter auf Position **I** (ein) oder Position **○** (aus).

Leuchtmittel auswechseln



ACHTUNG!

- Fassen Sie das Leuchtmittel immer nur am Sockel (siehe Abbildung) an.
- Beim Austausch sollte das Leuchtmittel mit einem Taschentuch bzw. Handschuhen angefasst werden, da die Lebensdauer der Leuchtröhren bei direktem Hautkontakt verringert werden kann.
- Lassen Sie das Leuchtmittel immer vollständig abkühlen, bevor Sie es auswechseln.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Leuchtmittel auswechseln.
- Verwenden Sie ausschließlich Leuchtmittel, die in den technischen Daten angegeben sind (siehe Abschnitt „Technische Daten“).
Leuchtmittel können unter **www.service-shopping.com** oder bei unserem Kundenservice (siehe Abschnitt „Kundenservice“) nachbestellt werden.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Drehen Sie den Leuchtenkopf so, dass Sie das Leuchtmittel bequem austauschen können.
3. Ziehen Sie das alte Leuchtmittel vorsichtig am Sockel aus der Fassung und nehmen Sie es aus der Halterung.



Abbildung ähnlich

4. Setzen Sie das neue Leuchtmittel in die Fassung und drücken Sie es vorsichtig, wie abgebildet, in die Halterung. Es muss hörbar einrasten.

Reinigung und Aufbewahrung



ACHTUNG!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Lassen Sie die Leuchte immer vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen oder verstauen.
 - Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads. Diese können die Oberfläche beschädigen.
-
- Reinigen Sie die Leuchte bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch.
 - Bewahren Sie die Leuchte an einem trockenen, sauberen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Technische Daten

Modell:	CF-001
Netzspannung:	230 V AC / 50 Hz
Leuchtmittel:	Typ FML - 27 W (YDW - 27W)
Schutzklasse:	II



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie die Leuchte umweltgerecht, wenn Sie sich von ihr trennen möchten. Die Leuchte gehört nicht in den Hausmüll. Das Leuchtmittel darf ebenfalls nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Nehmen Sie es aus der Leuchte heraus und geben Sie es an einem Recyclinghof ab.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Leuchtmittel nachbestellen

Das original Leuchtmittel für die „Tageslichtstandleuchte Day Light“ können Sie unter www.service-shopping.com oder bei unserem Kundenservice (siehe Abschnitt „Kundenservice“) nachbestellen.

Kundenservice

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

DS Produkte GmbH, 19258 GALLIN, DEUTSCHLAND

Tel. 0180-5003530 *)

E-mail: service@dspro.de

*) 14 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz der Telekom AG, Mobilfunkpreise können abweichen (max. 42 Ct./Min.).

Im Rahmen unserer ständigen Weiterentwicklung behalten wir uns das Recht vor, Produkt, Verpackung oder Beipackunterlagen jederzeit zu ändern.

Importeur:
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 GALLIN, DEUTSCHLAND
Alle Rechte vorbehalten.

Contents

Meaning of the Symbols in These Instructions _____	10
Safety Instructions _____	10
Intended Use _____	10
Risk of Injury _____	10
Electricity – Risk of Electric Shock! _____	10
Location _____	11
Damages on Device and Material _____	11
Warranty Terms _____	11
Scope of Supply and Device Overview _____	12
Assembly _____	13
Start-up _____	13
Changing the Bulb _____	14
Cleaning and Storage _____	14
Technical Data _____	15
Disposal _____	15
Reordering Bulbs _____	15
Customer Service _____	15

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the “Floor Lamp Day Light”. It can simulate natural daylight nearly identically. So this lamp is the ideal illumination equipment for working, doing handicrafts or reading.

We hope that you will derive a lot of pleasure from your new lamp.



Please read the instructions carefully before using it for the first time, and keep them in a safe place. If the appliance is given to someone else, it should always be accompanied by these instructions. The manufacturer and importer will not accept liability if the directions in these instructions are not observed!

Meaning of the Symbols in These Instructions



This symbol is used to identify all safety instructions. Read these instructions carefully and follow them to avoid injury to persons or damage to property.



Protection class II: The lamp is protected and doesn't need to be connected to a protective conductor.



The lamp is only to be placed at a distance of 20 cm near to flammable materials.



The lamp is suitable for use on normally flammable undergrounds.

Safety Instructions



Intended Use

- This lamp is to be used only for illumination in dry indoor rooms. It is not suitable for use in damp rooms, e.g. bathrooms.
- The lamp is not to be used for direct irradiation of persons, animals or plants.
- The lamp is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The lamp must only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.



Risk of Injury

- Keep children and pets away from packaging material. Risk of suffocation!
- Keep children away from the lamp. Don't let them alone with the lamp. It is not suitable for children.
- Keep animals away from the lamp! The lamp is not to be used for irradiation of animals, such as hamsters, poultz etc., or for irradiation of lamps. Risk of burning!
- The lamp is not suitable for irradiation of persons.
- Do not look directly into the light source! Your eyes could be injured.
- Let the lamp cool down completely before changing the bulb, cleaning the lamp or putting the lamp away. Risk of burning!
- Be careful when inserting and changing the bulb. Risk of breakage and therefore risk of injury!



Electricity – Risk of Electric Shock!

- Keep the lamp away from humidity.
- The lamp should only be connected to a properly installed socket. The socket must also be readily accessible after connection. The mains voltage must be the same as that stated in

the technical data of the lamp (see section “Technical Data”). Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the lamp (see section “Technical Data”).

- Always check the lamp for damage before putting it into operation. If the lamp, mains cable or plug show visible signs of damage, the lamp must not be used.
- If the lamp, mains cable or plug are defective, do not try to repair the lamp yourself. In case of damage, please have the lamp repaired only by an official repair service or the customer service department (see section “Customer Service”).
- Remove the mains plug from the mains socket
 - if you are not going to use the lamp over a longer period of time
 - if a fault occurs during operation
 - before a thunderstorm
 - before you clean the lamp,
 - before you change the bulb.
- If you would like to remove the mains plug from the socket, never pull the cable, but rather the plug. Touch the mains plug only with dry hands.



Location

- Place the lamp only at a min. distance of 20 cm to flammable materials such as curtains etc.
- Always place the lamp on an even, stable, and dry underground.
- Ensure that the lamp cannot fall into water or become wet.



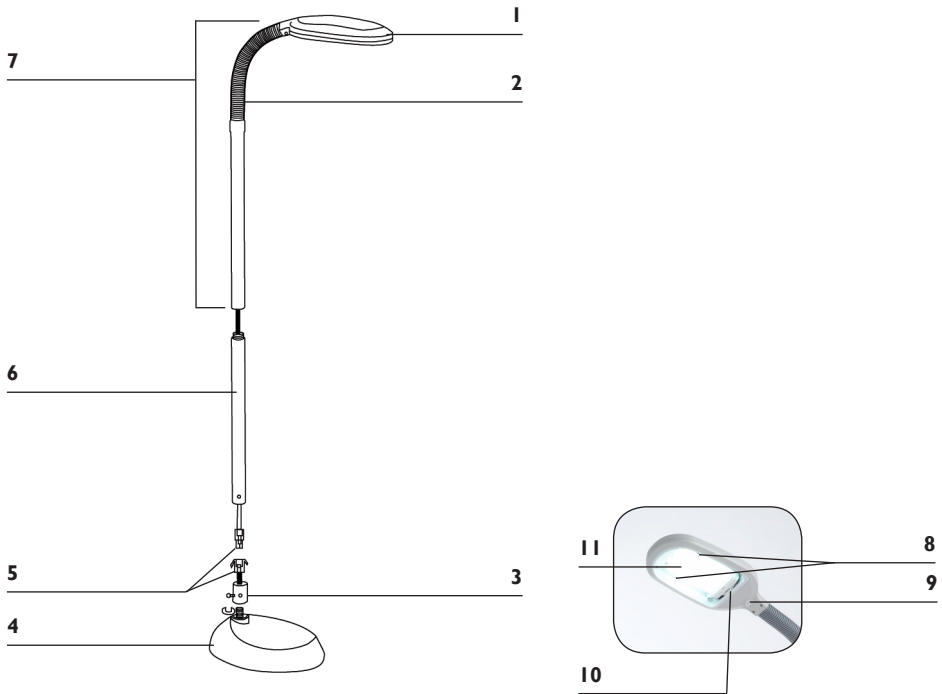
Damages on Device and Material

- Do not cover the lamp, e.g. with draps or anything else. This could lead to fire.
- Do only use bulbs, which correspond to the technical data (see section “Technical Data”). To reorder bulbs, visit **www.service-shopping.com** or contact our customer service department (see section “Customer Service”).
- Do not drop the lamp or allow it to be knocked violently.
- Do not expose the lamp to extreme temperatures, strong temperature fluctuations or moisture.
- Ensure that it is not possible for others to trip over the lamp and the connected mains cable.
- Position the cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.

Warranty Terms

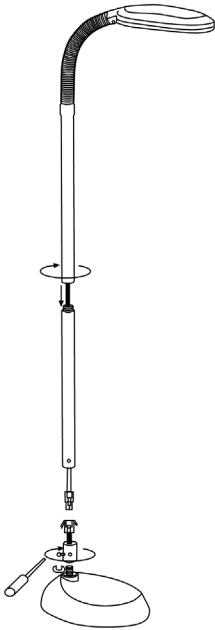
The following are excluded from the warranty: all defects and damage caused by improper handling or unauthorised attempts to repair. The same applies for normal wear.

Scope of Supply and Device Overview



1. Head of lamp
 2. Continuously adjustable lamp neck
 3. Cable router
 4. Base
 5. Plugs
 6. Middle pole
 7. Upper pole
 8. Mounting
 9. On/Off switch
 10. Lamp holder
 11. Bulb
- Screw
 - these operating instructions

Assembly



1. Unpack all parts and check the scope of supply for completeness (see section “Scope of Supply and Device Overview”); also check for transport damage. If you find any damage to the components, do not use them (!), but contact our customer service department.
2. Remove the black rubber ring attached to the base of the lamp. This serves merely to secure the device during transport.
3. Push the cable from the upper pole through the middle pole.
4. Securely screw the cable router onto the lamp’s base.
5. Connect the two plugs with one another.
6. Screw the middle pole onto the cable router using the enclosed screw until secure.

Start-up



ATTENTION!

- Connect the lamp only to a wall socket, which correspond to the technical data of the lamp (see section “Technical Data”).
 - Place the lamp only at a min. distance of 20 cm to flammable materials such as curtains etc.
-
1. Place the lamp on an even, stable, and dry underground so she can’t fall down.
 2. Remove the packaging material from the bulb. This serves merely to secure the device during transport.
 3. Check if the bulb is placed correctly into the mounting and the lamp holder.
 4. Turn the head of lamp into the desired position. The flexible lamp neck allows you to adjust it continuously.
 5. Insert the mains plug into an easily accessible, correctly installed mains socket.
 6. Now you can turn the lamp on and off. Therefore set the On/Off switch to position **I** (on) or position **O** (out).

Changing the Bulb



ATTENTION!

- Please always grab the base of the bulb (as shown in figure).
 - Don't get into direct contact with the bulb by changing. Always use handkerchiefs or gloves. Otherwise the lifetime of the tube lights will be decreased.
 - Let the bulb always cool down completely before changing it.
 - Always remove the plug from the mains socket before changing the bulb.
 - Do only use bulbs, which correspond to the technical data (see section "Technical Data"). To reorder bulbs, visit www.service-shopping.com or contact our customer service department (see section "Customer Service").
-

1. Remove the plug from the mains socket.
2. Turn the head of lamp so you can insert the bulb without problems.
3. Pull the old bulb carefully out of the lamp holder and take it off the mounting.
4. Insert the new bulb into the lamp holder and press it carefully, as illustrated, into the mounting. It has to snap in acoustically.



Similar to this shown

Cleaning and Storage



ATTENTION!

- Remove the plug from the mains socket before cleaning the lamp.
 - Let the lamp always cool down completely before cleaning it or putting it away.
 - Do not use corrosive or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the lamp. These could damage the surface.
-
- If necessary, clean the lamp with a soft, dry cloth.
 - Store the lamp on a dry, clean place, which is inaccessible to children.

Technical Data

Mains voltage: 230 V / 50 Hz AC
Bulb: Type FML - 27 W (YDW - 27W)
Protection class: II



Disposal



The packaging material can be recycled. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the lamp in an environmentally friendly manner if you do not wish to use it any more. It should not be disposed of alongside general household waste. Also the bulb should not be disposed with the general household waste. Take it off the lamp and dispose it at a recycling centre.

Further information is available from your local public authorities.

Reordering Bulbs

You can reorder the original bulbs for the “Floor Lamp Day Light”. Therefore please visit www.service-shopping.com or contact our customer service department (see section “Customer Service”).

Customer Service

If you have any questions, please contact our customer service department:

DS Produkte GmbH, 19258 GALLIN, GERMANY
Tel. +49 (0) 180-5003530 (chargeable telephone call)
E-mail: service@dspro.de

We reserve the right to modify the product, packaging or enclosed documentation at any time in conjunction with our policy of continuous development.

Importer:
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 GALLIN, GERMANY
All rights reserved.

Sommaire

Interprétation des symboles utilisés dans ce manuel	17
Consignes de sécurité	17
Utilisation conforme	17
Risques de blessure	17
Électricité – Danger d'électrocution !	18
Emplacement	18
Domages matérielles et de l'appareil	18
Dispositions relatives à la garantie	19
Composition et vue d'ensemble de l'appareil	19
Changer l'ampoule	21
Nettoyage et rangement	21
Caractéristiques techniques	22
Mise au rebut	22
Commander des ampoules	22
Service après-vente	22

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir acheté la « Lampadaire à lumière du jour Day Light ». Cette lampe peut simuler de la lumière du jour presque identiquement. Pour cela, elle est idéal pour illuminer votre bureau ou pour bricoler ou lire.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvelle lampe.



Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel avant la première utilisation de cet appareil et de le conserver précieusement. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une autre personne, n'oubliez pas d'y joindre ce manuel. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient !

Interprétation des symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole attire l'attention sur toutes les consignes de sécurité. Lisez attentivement ces consignes de sécurité et observez-les minutieusement afin d'éviter tout risque de blessure ou de dégâts matériels.



Classe de protection II: La lampe à double isolation n'exige pas de connexion à un conducteur de protection.



Posez la lampe près des matériaux inflammables uniquement à une distance de 20 cm.



La lampe est conçue pour l'utilisation sur des surfaces conventionnellement inflammables.

Consignes de sécurité



Utilisation conforme

- La lampe est conçue exclusivement pour l'illumination dans l'intérieur. Elle n'est pas appropriée pour une utilisation dans des pièces humides, comme p.ex. des salles de bain.
- N'utilisez pas la lampe pour l'irradiation directe des personnes, des animaux ou des plantes.
- La lampe est conçue pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- La lampe doit être utilisée uniquement comme indiqué dans le présent manuel. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



Risques de blessure

- Tenez les enfants et les animaux éloignés du matériel d'emballage. Il y a risque d'asphyxie !
- Gardez les enfants à l'écart de la lampe. Ne tenez vos enfants sans surveillance avec la lampe. Elle ne convient pas pour les enfants.
- Gardez la lampe à l'écart des animaux ! La lampe ne convient pas pour l'irradiation des animaux, comme p.ex. des hamsters ou des poussins ou pour l'irradiation des plantes ! Risques de brûlure !
- La lampe n'est pas conçue pour l'irradiation des personnes.
- Ne regardez pas directement dans la lampe ! Vos yeux pourraient être blessés.
- Faites toujours refroidir la lampe complètement avant de changer l'ampoule, de nettoyer la lampe ou de la ranger. Danger de brûlure !
- Insérez ou changez l'ampoule avec précaution. Risque de brisure et ainsi risque de blessures !



Électricité – Danger d'électrocution !

- Tenez la lampe à l'écart d'humidité.
- Branchez la lampe uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement. La tension du secteur doit correspondre aux caractéristiques techniques de la lampe (Cf. paragraphe « Caractéristiques techniques »). Utilisez uniquement des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de la lampe (Cf. paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe ne présente aucun dommage. La lampe ne doit pas être utilisée si le câble, la fiche ou la lampe même présente des dommages apparents.
- Si la lampe, la fiche ou le câble sont défectueux, n'essayez pas de réparer la lampe vous-même. Faites réparer la lampe exclusivement par le service après-vente (Cf. paragraphe « Service après-vente ») ou par une personne qualifiée.
- Retirez la fiche de la prise de courant
 - si la lampe n'est pas utilisée pendant une période prolongée,
 - si un dysfonctionnement survient au cours de l'utilisation,
 - en cas d'orage,
 - avant de nettoyer la lampe,
 - avant de changer l'ampoule.
- Pour extraire la fiche de la prise de courant, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le câble. Ne saisissez la fiche qu'avec les mains sèches.



Emplacement

- Posez la lampe près des matériaux inflammables, comme p. ex. des rideaux uniquement à distance minimale de 20 cm.
- Placez toujours la lampe sur une surface plane, solide et résistante à l'humidité.
- Assurez-vous que la lampe ne puisse pas tomber dans l'eau ni être mouillé.



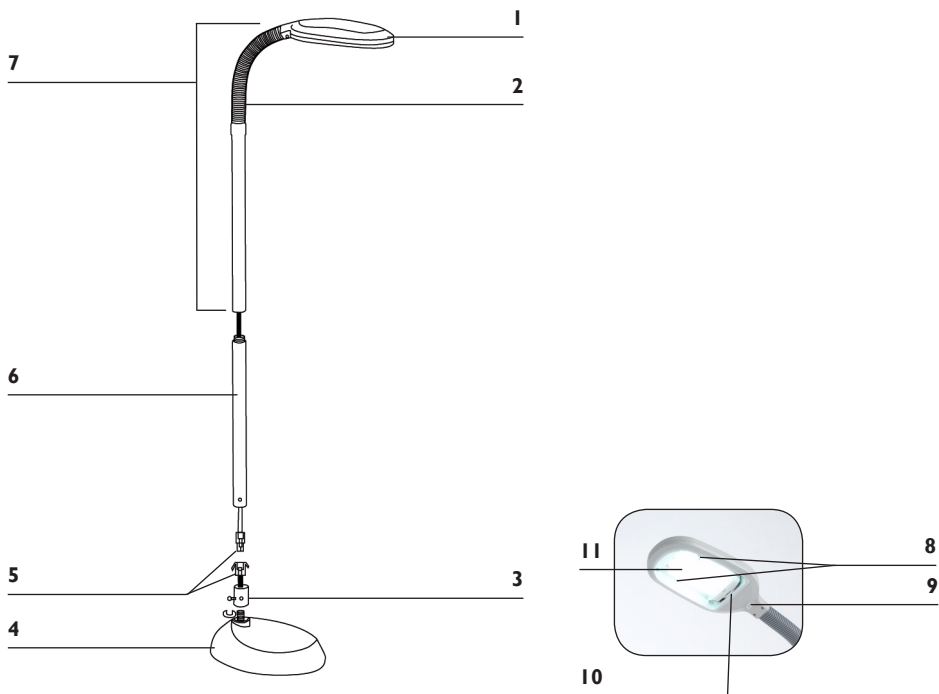
Dommages matérielles et de l'appareil

- Ne couvrez pas la lampe, p. ex. avec des draps ou autres. Danger de brûlure !
- Utilisez uniquement des ampoules indiquées dans les données techniques (Cf. paragraphe « Caractéristiques techniques »).
Vous pouvez commander des ampoules à www.service-shopping.com ou à notre service après-vente (Cf. paragraphe « Service après-vente »).
- Ne faites pas tomber la lampe et ne la faites pas subir de chocs violents.
- N'exposez pas la lampe à des températures extrêmes, à des variations de température importantes ou à l'humidité.
- Afin que personne ne risque de trébucher, veillez à ce que la lampe et le câble branché ne gênent pas le passage.
- Faites cheminer le câble de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.

Dispositions relatives à la garantie

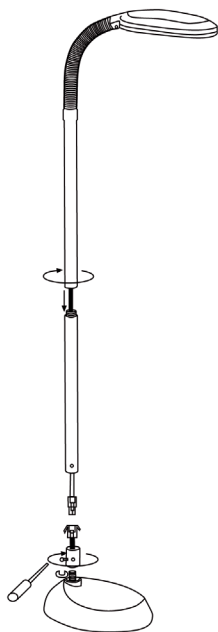
Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à des endommagements ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Composition et vue d'ensemble de l'appareil



1. Tête de lampe
 2. Cou flexible, réglable en continu
 3. Guide-câble
 4. Base
 5. Fiches
 6. Barre du milieu
 7. Partie supérieure de lamp
 8. Support de fixation
 9. Interrupteur marche / arrêt
 10. Douille
 11. Ampoule
- Vis
 - ce mode d'emploi

Montage



1. Sortez toutes les pièces de leur emballage et assurez-vous que l'ensemble livré est complet (Cf. paragraphe « Composition et vue d'ensemble de l'appareil ») et ne présente pas de dommages imputables au transport. Si des éléments présentent des dommages, ne les utilisez pas (!), contactez notre service après-vente (Cf. paragraphe « Service après-vente »).
2. Ôtez l'anneau de caoutchouc noir fixé au pied de lampe. Il ne sert que de sécurité de transport.
3. Enflez le câble de la partie supérieure de lampe par la barre du milieu.
4. Vissez le guide-câble au pied.
5. Reliez les fiches.
6. Vissez solidement la barre du milieu au guide-câble au moyen de la vis jointe.

Mise en service



ATTENTION !

- Branchez la lampe uniquement sur une prise de courant qui est conforme aux données techniques de la lampe (Cf. paragraphe « Caractéristiques techniques »).
 - Posez la lampe près des matériaux inflammables, comme p.ex. des rideaux uniquement à distance minimale de 20 cm.
-
1. Posez la lampe sur une surface plane, solide et résistante à l'humidité afin qu'elle ne tombe pas.
 2. Enlevez le matériel d'emballage de l'ampoule. Il ne sert que de sécurité de transport.
 3. Contrôlez si l'ampoule est placée correctement sur le support de fixation et la douille.
 4. Tournez la tête de la lampe dans la position désirée. Ajustez la lampe avec le cou flexible.
 5. Branchez la fiche sur une prise réglementaire et de courant bien accessible.
 6. Maintenant vous pouvez allumer ou éteindre la lampe avec l'interrupteur marche / arrêt. Pour ça, mettez l'interrupteur en position **I** (marche) ou en position **O** (arrêt).

Changer l'ampoule



ATTENTION !

- Ne touchez que le culot de l'ampoule (voir image ci-jointe).
- Il est recommandé de changer les ampoules à l'aide d'un mouchoir ou de gants afin d'éviter tout contact direct avec la peau ce qui réduit la durée de vie des tubes lumineux.
- Faites toujours refroidir l'ampoule complètement avant de la changer.
- Retirez la fiche de la prise de courant avant de changer l'ampoule
- Utilisez uniquement des ampoules indiquées dans les données techniques (Cf. paragraphe « Caractéristiques techniques »).
Vous pouvez commander des ampoules à **www.service-shopping.com** ou à notre service après-vente (Cf. paragraphe « Service après-vente »).

1. Retirez la fiche de la prise de courant.
2. Tournez la tête de lampe afin que vous pourriez insérer l'ampoule de manière confortable.
3. Retirez la vieille ampoule avec précaution de la douille et prenez-la du support de fixation.



Illustrations similaires

4. Mettez la nouvelle ampoule dans la douille et insérez-la avec précaution, comme illustré, dans le support de fixation. Elle doit s'enclencher acoustiquement.

Nettoyage et rangement



ATTENTION !

- Avant d'entreprendre tout nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant.
 - Faites toujours refroidir la lampe complètement avant de nettoyer la lampe ou de la ranger.
 - Pour nettoyer la lampe, n'utilisez aucun produit corrosif ou abrasif ni de disque de nettoyage.
-
- Si nécessaire, nettoyez la lampe avec un chiffon doux et sec.
 - Rangez la lampe dans un endroit sec, protégé du soleil et inaccessible aux enfants.

Caractéristiques techniques

Tension: 230 V AC/ 50 Hz
Ampoule: Type FML - 27 W (YDW - 27W)
Classe de protection: II



Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



À la fin de sa durée de vie, éliminez la lampe conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères. Ne jetez pas aussi l'ampoule dans les ordures ménagères. Prenez-la du dispositif et confiez-la à un centre de recyclage.

Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.

Commander des ampoules

Vous pouvez commander les ampoules originaux pour la « Lampadaire à lumière du jour Day Light ». Visitez www.service-shopping.com ou contactez notre service après-vente (Cf. paragraphe « Service après-vente »).

Service après-vente

Si vous avez des questions, veuillez vous adresser à notre service après-vente :

DS Produkte GmbH, 19258 GALLIN, ALLEMAGNE
Tél. +49 (0) 180-5003530 (télécommunication payante)
Courriel : service@dspro.de

Dans le cadre du développement continuels de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment le produit, son emballage ainsi que la documentation jointe.

Importateur :
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch I, 19258 GALLIN, ALLEMAGNE
Tous droits réservés.

Inhoud

Betekenis van de symbolen in deze handleiding _____	24
Veiligheidsinstructies _____	24
Doelmatig gebruik _____	24
Verwondingsrisico's _____	24
Elektriciteit – gevaar voor elektrische schok! _____	25
Standplaats _____	25
Apparaat- en zaakschade _____	25
Garantievoorwaarden _____	26
Leveringsomvang en overzicht over het apparaat _____	26
Lampverlichting verwisselen _____	28
Reinigen en opbergen _____	28
Technische gegevens _____	29
Verwijdering _____	29
Lampverlichting bijbestellen _____	29
Klantenservice _____	29

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aanschaf van de “Daglichtstaandelamp Day Light”. Deze lamp kan het natuurlijke daglicht nagenoeg identiek simuleren, waarom ze buitengewoon geschikt is om te gebruiken tijdens kantoorwerkzaamheden of bij het knutselen en lezen.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe lamp.



Gelieve voor het eerste gebruik van het apparaat de handleiding zorgvuldig door te lezen en deze goed te bewaren. Wanneer u het apparaat aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid, wanneer de informatie in deze handleiding niet in acht wordt genomen!

Betekenis van de symbolen in deze handleiding



Alle veiligheidsinstructies zijn voorzien van dit symbool. Lees deze aandachtig door en houdt u aan de veiligheidsinstructies om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Veiligheidsklasse II: de lamp is veilig geïsoleerd (beveiligd) en heeft geen veiligheidsaansluiting nodig.



De lamp mag alleen neergezet worden op een minimale afstand van 20 cm van brandbare materialen.



De lamp is bedoeld voor het gebruik op normaal ontvlambare oppervlakken.

Veiligheidsinstructies



Doelmatig gebruik

- Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik in droge binnenruimten. Zij is niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimten, als b.v. badkamers.
- De lamp mag niet gebruikt worden voor directe straling op mensen, dieren of planten.
- De lamp is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik de lamp uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.



Verwondingsrisico's

- Houd kinderen en dieren weg van het verpakkingsmateriaal. Er bestaat o.a. gevaar voor verstikking!
- Houdt kinderen bij de lamp vandaan. Laat kinderen niet bij de lamp zonder toezicht. Zij is niet voor kinderen bedoeld.
- Houdt dieren bij de lamp vandaan! De lamp mag niet gebruikt worden voor bestraling van dieren als b.v. hamsters, kuikens enz. of ter bestraling van planten. Gevaar voor verbranding!
- De lamp is niet geschikt voor bestraling van personen.
- Kijk niet direct in de lichtbron! Dit is schadelijk voor de ogen.
- Laat de lamp altijd volledig afkoelen, voordat men de lampverlichting verwisselt, de lamp reinigt of ze opruimt. Gevaar voor verbranding!
- Doe voorzichtig bij het plaatsen of verwisselen van de lampverlichting. Kans op breuk en zodoende gevaar voor verwonding!



Elektriciteit – gevaar voor elektrische schok!

- Houdt de lamp uit de buurt van vochtigheid.
- Sluit de lamp uitsluitend aan op een contactdoos die volgens de voorschriften is geïnstalleerd. Het stopcontact moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn. De netspanning moet overeenstemmen met de technische gegevens van de lamp (zie paragraaf “Technische gegevens”). Gebruik alleen goedgekeurde verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van de lamp (zie paragraaf “Technische gegevens”).
- Controleer de lamp op beschadigingen, elke keer voordat u ze in gebruik neemt. Wanneer de lamp, het snoer of de stekker zichtbare schade vertoont, mag de lamp niet worden gebruikt.
- Wanneer de lamp, het snoer of de stekker defect zijn, probeer de lamp dan niet zelf te repareren. Laat reparaties uitsluitend verrichten door een vakman of de klantenservice (zie paragraaf “Klantenservice”).
- Trek de stekker uit het stopcontact
 - wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt,
 - wanneer tijdens het gebruik een storing optreedt,
 - voor een onweersbui,
 - voordat u de lamp reinigt,
 - voordat u de lampverlichting verwisselt.
- Trek, als u de netstekker uit het stopcontact wilt trekken, altijd aan de netstekker en nooit aan het snoer. Pak de netstekker uitsluitend vast met droge handen.



Standplaats

- De lamp mag alleen neergezet worden op een minimale afstand van 20 cm van brandbare materialen, als b.v. gordijnen enz.
- Plaats de lamp altijd op een vlakke, stevige en droge ondergrond.
- Zorg ervoor, dat de lamp niet in water kan vallen of nat kan worden.



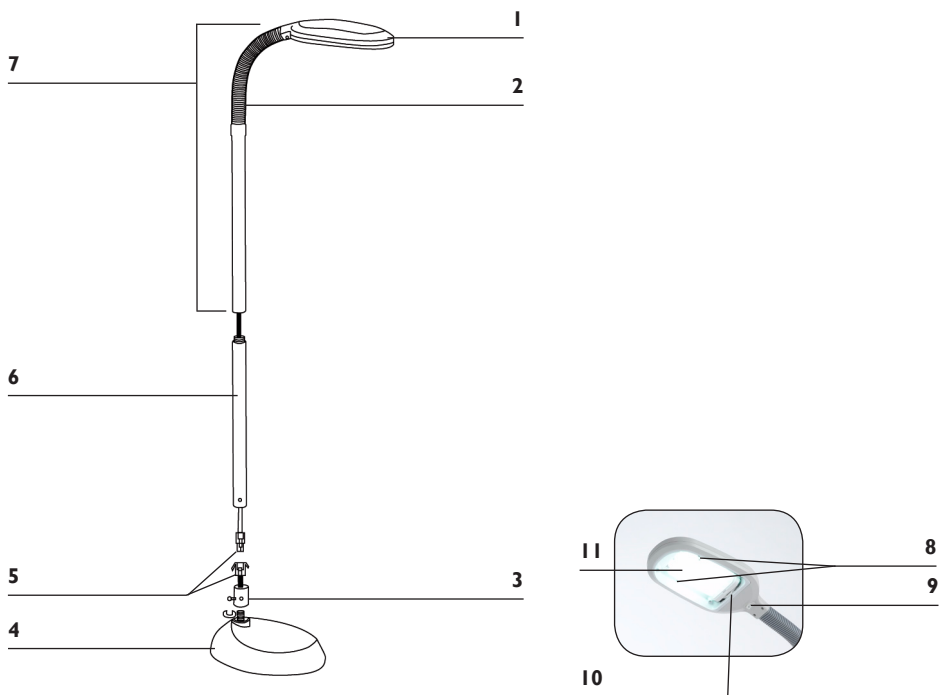
Apparaat- en zaakschade

- Dek de lamp nooit af met b.v. doeken e.a. Dit kan brand tot gevolg hebben.
- Gebruik uitsluitend lampverlichting, welke aangegeven is in de technische gegevens (zie paragraaf “Technische gegevens”).
Lampverlichting kunt u onder **www.service-shopping.com** of bij onze klantenservice (zie paragraaf “Klantenservice”) bijbestellen.
- Laat de lamp niet vallen en stel ze niet bloot aan sterke schokken.
- Stel de lamp niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen of vocht.
- Let erop, dat niemand over de lamp of het aangesloten stroomsnoer kan struikelen.
- Leg het snoer zo, dat het niet bekneld zit of geknikt wordt en niet met hete oppervlakken in aanraking komt.

Garantievoorwaarden

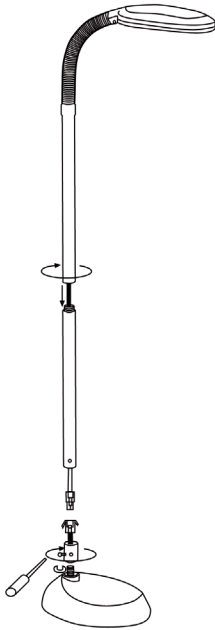
Alle gebreken die door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen ontstaan, zijn van garantie uitgesloten. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Leveringsomvang en overzicht over het apparaat



1. Lampenkap
 2. Traploze instelbare lampenhals
 3. Kabelgeleiding
 4. Voet
 5. Stekers
 6. Middenstang
 7. Bovenstuk van de lamp
 8. Houder
 9. Aan/Uit-schakelaar
 10. Fitting
 11. Lampverlichting
- Schroef
 - deze handleiding

Montage



1. Pak alle onderdelen uit en kijk of de levering volledig is (zie paragraaf “Leveringsomvang en overzicht over het apparaat”) en controleer op transportschade. Wanneer de onderdelen beschadigd zijn, gebruik ze dan niet (!), maar neem contact op met onze klantenservice (zie paragraaf “Klantenservice”).
2. Verwijder de zwarte rubber ring, die aan de voet van de lamp is aangebracht. Hij dient alleen als transportzekerung.
3. Steek de kabel van het bovenstuk van de lamp door de middenstang.
4. Draai de kabelgeleiding vast aan het voetstuk.
5. Verbind de stekers met elkaar.
6. Schroef de middenstang aan de kabelgeleiding vast met de bijgeleverde schroef.

Ingebruikname



OPGELET!

- Sluit de lamp aan op een stopcontact, die overeenstemt met de technische gegevens van de lamp (zie paragraaf “Technische gegevens”).
 - De lamp mag alleen neergezet worden op een minimale afstand van 20 cm van brandbare materialen, als b.v. gordijnen enz.
-
1. Plaats de lamp op een vlakke, stevige en droge ondergrond, zodat deze niet kan omvallen of naar beneden kan vallen.
 2. Verwijder het verpakkingsmateriaal van de lampverlichting. Het dient alleen als transportzekerung.
 3. Controleer of de lamperlichting correct in de houder en de fitting is geplaatst.
 4. Draai de lampenkap in de gewenste positie. Met de flexibele lampenhals kan men de lamp traploos instellen.
 5. Steek de stekker in een goed bereikbaar stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd.
 6. Nu kunt u de lamp met de Aan/Uit-schakelaar in- en uitschakelen. Stel ertoe de schakelaar op positie **I** (aan) of positie **O** (uit).

Lampverlichting verwisselen



OPGELET!

- Raak de lampverlichting altijd slechts aan de sokkel aan (zie afbeelding).
 - Als u de lamp vervangt, moet u ze met een zakdoek resp. handschoenen vastnemen, aangezien direct huidcontact de levensduur van de lichtbuisjes kan verminderen.
 - Laat de lampverlichting altijd volledig afkoelen, voordat men deze verwisselt.
 - Trek altijd de stekker uit het stopcontact, voordat u de lampverlichting verwisselt.
 - Gebruik uitsluitend lampverlichting, welke aangegeven is in de technische gegevens (zie paragraaf "Technische gegevens").
Lampverlichting kunt u onder **www.service-shopping.com** of bij onze klantenservice (zie paragraaf "Klantenservice") bijbestellen.
-

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de lampenkap zodanig, dat men de lampverlichting gemakkelijk kan plaatsen.
3. Draai de oude lampverlichting voorzichtig uit de fitting en neem deze uit de houder.
4. Zet de nieuwe lampverlichting in de fitting en druk ze voorzichtig, als afgebeeld, in de houder. Deze moet hoorbaar vastklikken.



Afbeelding soortgelijk

Reinigen en opbergen



OPGELET!

- Trek voor elke reiniging de netstekker uit het stopcontact .
 - Laat de lamp altijd volledig afkoelen, voordat men de lamp reinigt of ze opruimt.
 - Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of reinigingssponzen. Deze zouden het oppervlak kunnen beschadigen.
-
- Reinig de lamp zoals nodig met een zachte, droge doek.
 - Berg de lamp op aan een droge, schone en voor kinderen ontoegankelijke plaats.

Technische gegevens

Voltage: 230 V AC / 50 Hz
Lampverlichting: Type FML - 27 W (YDW - 27W)
Veiligheidsklasse: II



Verwijdering



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.



Voer de lamp op milieuvriendelijke wijze af, wanneer u er geen gebruik meer van wilt maken. De lamp hoort niet bij het huisvuil. De lampverlichting mag evenmin verwijderd worden met het normale huisvuil. Neem hem uit de lamp en geef hem af bij een recyclingdepot.

Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.

Lampverlichting bijbestellen

De originele lampverlichting voor de "Daglichtstaandelamp Day light" kunt u onder www.service-shopping.com of bij onze klantenservice (zie paragraaf "Klantenservice") bijbestellen.

Klantenservice

Wanneer u vragen hebt, kunt u zich wenden tot onze klantenservice:

DS Produkte GmbH, 19258 D-GALLIN, DUITSLAND

Tel. +49 (0)180-5003530 (met verplichte betaling van de kosten)

E-mail: service@dspro.de

In het kader van onze voortdurende verdere ontwikkeling behouden wij ons het recht voor om product, verpakking of bijliggende gebruiksaanwijzingen op elk moment te wijzigen.

Importeur:
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, D-19258 GALLIN, DUITSLAND
Alle rechten voorbehouden.

